



特 別
カ5
6005
4



75
6005
4



以書翰致啟上候陳者客歲貴國
 皇帝陛下、戴冠式ニ際シ帝國ヨリ次
 遣シタル淺間高砂、二艦并ニ其司令
 官伊集院少將以下、乘員ハ貴本國并
 ニ沿路到處、貴國皇帝陛下御所領、
 地方ニ於テ貴國文武諸官ヨリ異常ノ
 優遇ト多大ノ便宜ヲ與ヘラレ候次第
 ハ伊集院司令官ヨリ委曲稟申有之帝
 國政府ニ於テ深ク感荷致居候儀ニ候
 右ハ素ヨリ貴國當路各位ガ平素帝國

英國大使館

ニ對シ抱持セラル、友情ニ基キ候ハ
申ス迄モ無之候得共取分ケ閣下ニ於
テ我艦隊ノ派遣ニ際シ特ニ御配慮相
成候次第ニ負フ處多キ儀ト相信候ニ
付テハ前顯諸官憲ニ對シ我當該代表
者ヲ經テ夫々謝辞ヲ呈スルト同時ニ
先以テ茲ニ本大臣ヨリ閣下ノ好意ニ
對シ帝國政府ノ名ニ於テ深厚ナル謝
意ヲ表彰致度此段得貴意旁本大臣ハ
重テ閣下ニ向テ茲ニ敬意ヲ表シ候敬

具

明治三十六年一月廿八日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サー、クロード、マックスウエル、マクドナルド閣下

Faint handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

以書翰致啟上候陳者貴國臣民ドクト
ル、サミエエルト、ト、マ、ス、ナ、グ、ス、氏帝國
ニ於テ醫術開業ノ為メ其筋ハ免狀下
付出願候處當該官廳ニ於テ同氏ノ資
格ニ關シ本國ハ問合ノ為メ免許遲延
相成候得共同氏ノ資格ニ關シテハ同
氏ノ經歷上閣下ニ於テ保證セラレ得
ハキニ付速ニ同氏ハ開業免狀下付相
成候様本大臣ノ斡旋御希望ノ旨容月
二十七日附第十四號貴翰ヲ以テ御照

會ノ趣致敬承候仍テ其旨内務省へ及
照會候處右御来意ノ次第モ有之候ニ
付ナゲス氏ノ資格問合ノ結果ヲ待タ
ス此際同氏へ醫術開業免狀授與ノ事
ニ致決定候趣今般同省ヨリ回答有之
候間右様御了承相成度此段拜答旁本
大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表
シ候敬具

明治三十六年三月二十四日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サトウクロード、マックスウエル、マクドナルド閣下

[Faint, illegible text in a large rectangular frame, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

3

以書翰致啟上候陳者英國人イービー
 シヨーンズ氏ヨリ元外國人居留地内
 、永代借地讓渡ノ登記ヲ申請シタル
 處神奈川縣廳ニ於テ該申請書ニ添附
 セル英文讓渡證書ニ譯文ノ添附ナキ
 ヲ以テ登記上ノ必要條件トシテ該譯
 文ニ提出ヲ要求シタルハ永代借地地
 券ニ於テ認メサル所ノ一條件ヲ新ニ
 附課シ以テ新條約第十八條規定ノ明
 文ニ違背スルモノナリトノ御意見ニ

テ客月二十三日附十三號貴翰ヲ以テ
抗議御申出、趣了承致候
新條約實施ト同時ニ永代借地ニ關ス
ル事項ハ當然地方廳ノ管理ニ歸シ候
ニ付テハ本件ノ如ク讓渡ノ登記ノ申
請ヲ受クルニ當リ其事實ヲ證明スル
ニ必要ナル書類カ外國語ヲ以テ認メ
アル場合ニ地方廳カ執務上ノ必要ニ
因リ其譯文ノ添附ヲ要求スルハ至當
ノ事ニ屬シ畢竟從來本件ニ關シ當該

領事ノ為シタル取扱ガ新條約第十八
條第四項ニ依リ日本官廳ノ取扱ニ歸
シタル自然ノ結果ニ外ナラスシテ決
シテ永代借地其物ニ新ナル條件ヲ附
課シタルモノニ無之候ニ付本件ニ關
スル閣下御抗議ノ趣旨ハ乍遺憾本大
臣ノ同意ヲ表スル能ハサル所ニ有之
候
右回答旁本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向
テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十六年四月八日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

カルクロード、マックスウエル、マクドナルド閣下

4

將校若ハ其他ノ人カ發明ヲ為シ日本
政府之ヲ採用シタル場合ニ對スル報
酬問題ノ件本月四日附テ御問合
之趣了承右ハ將校其他ノ官吏カ軍需
品ノ發明ヲ為シ之ヲ當省ニ於テ採用
シタル場合其成績顯著ナル者ニ對シ
テハ特ニ叙勲並賜金セラルルノ慣例
ニ有之候尤モ其發明ニシテ重大ナラ
サルモノニ就テハ積年ノ勤勞中ニ此
ノ功績ヲ加ヘテ叙勲セラルルノ例ニ

有之候又官職ニ在ラサル者ノ發明等
ニ對シ其功著大ナルトキハ相當ノ勲
等ニ議叙セラルルノ内則規定有之候
此段及御答候也

明治三十六年六月九日

陸軍大臣寺内正毅

英國特命全權公使

サトクロード、マクドナルド閣下

5

以書翰致啟上候陳者客月二十四日付
第五十五號貴翰ヲ以テ濠洲ニ工一サ
ウス、ウエールス州高等法院ヨリ帝國
大審院へ宛タル囑託書壹通御封入ノ
上英國外務大臣ノ訓令ニ依リ其轉達
方御依頼ノ趣閱悉致候
右ニ就テハ早速關係官廳ニ照會ニ及
置候處右ノ如キ共助ニ關シテハ帝國
ノ法律ニ其規定ナキノミナラス日英
兩國間ニ於テモ何等ノ條約無之今日

ニ在リテハ帝國裁判所ニ於テ斯ル囑
託ニ應シ得ルノ權限ヲ有セサル趣回
答有之候間乍遺憾右様御承知相成度
就テハ該囑託書ハ茲ニ及返戻候間御
查收相成度候
右回答旁本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向
テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十六年十月十二日 外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權大使 サークロウド・マックスウエル・マクドナルド閣下

6

以書翰致啟上候陳者貴國海軍大將サ
イ・アプリアン・アーサー・ギョージ
リッヂ閣下ハ日英同盟協約成立以來
支那艦隊司令官トシテ東洋ニ在リ協
約ニ伴フ彼我海軍交渉上常ニ英國海
軍ヲ代表シテ樞機ノ衝ニ當リ終始我
ニ對シテ其誠意ヲ披摠シテ我稗益ヲ
圖リ因テ以テ帝國海軍ニ對シ效シタ
ル功績顯著ナルニヨリ勲一等旭日章
下賜ノ奏請致度ト存シ同大將カ該勲

章受領允許ニ關シ豫カシノ貴公使閣
下ニ照會シ貴公使閣下ヨリ貴國
皇帝陛下ノ優渥ナル御裁可有之タル
旨ノ御通知ニ接シタルヲ以テ早速奏
請方取計置候處今般該勲章下賜ノ御
沙汰有之候然ルニ外國勲章ノ佩用ニ
關スル貴國ノ現行條令ニ據レハ一定
ノ場合ヲ除ク外ハ之カ佩用ヲ允許セ
サル規定ニ相成居候趣ニ有之候處同
大將ノ功績ハ前記ノ通り特ニ顯著ナ

ルモノニ付貴國皇帝陛下ノ特別ナル
思召ヲ以テ同大將カ總テノ場合ニ於
テモ該勲章ヲ佩用シ得ラレ候様可然
御幹旋ノ程希望ノ至リニ不堪候右御
依頼旁本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ
敬意ヲ表シ候敬具

明治三十六年十一月十三日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使サトウハチローマツクスウエルマクトルド閣下

覺書

帝國ニ輸入スル印度製産品ニ對シ課
 税上最惠國ノ待遇ヲ得以テ帝國ト印
 度間ノ通商交通ヲ増進スルノ目的ヲ
 以テ簡單ニシテ且ツ暫定ノ性質ヲ有
 スル協約締結ノ件ニ關スル英國公使
 館ノ去ル八月十二日付覺書ニ就テハ
 帝國外務省ハ關係官廳ニ移牒シテ協
 議熟考スル所アリタリ
 印度ト貿易上ノ關係ヲ増進スルハ素

ヨリ帝國政府ノ希望スル所ナリ此目的ヲ以テ日英兩國間ニ協約ヲ締結スルニ就テハ帝國政府ハ印度政府請求ノ如ク帝國ニ輸入ノ印度製産品ニ對シ最惠國ノ待遇ヲ與フルコトヲ承諾スヘキニ付其交換條件トシテ帝國政府ハ印度ニ輸入スル左記七種ノ帝國製産品ニ對スル税率ヲ從價百分ノ二半ニ輕減スルコトノ承諾ヲ得ルコトヲ希望ス

絹織物

絹製品

燐寸

樟腦

銅精粗共

紙卷烟草

綿莫奈製品及綿布製品

尚ホ右協約ノ有効期限ニ就テハ帝國政府ハ先ツ之ヲ批准交換後二ケ年ト定メムコトヲ希望ス但シ満期ニ至リ締約國双方ノ合意ニヨリ之ヲ延長シ得ルコト、スルハ異議ナキ所ナリ本件ノ参考トシテ前記英國公使館覺書ニ添附アリタル英佛間ノ協約騰本ハ請求ノ如ク茲ニ封入返送ス

明治三十六年十一月二十六日

英國大使館

覺書

帝國外務省ハ本年十一月五日付製茶輸出獎勵金使用方ニ關スル英國公使館ヨリノ覺書ヲ入手シ其旨ヲ領セリ右獎勵金トハ帝國政府カ明治三十年度以前ニ於テ同年以降七々年間繼續シテ毎年金七萬圓完全國茶業組合ノ組織ニ係ル中央會議所ハ交付スル補助金ヲ意味スルモノト考ヘラル該補助金ニ就テハ其事業及豫算決算

英國大使館

共農商務大臣、監督ヲ受ケ居ルモ別ニ公表、必要ヲ認メサルニ付曾テ其手續ヲ取ラス

而シテ該中央會議所ハ我製茶ノ最大需要者タル北米合衆國及加奈太人ニ對シ純良ノ製茶ヲ供給シ販路ノ擴張ヲ圖ル為メ組合ヲシテ數萬圓ノ製造改良費ヲ支出セシメ且ツ自ラ費用ヲ投シテ輸出検査ヲ行ヒ尚且各國需要者ノ嗜好ニ適スル製産ヲ催進センカ

為メ右兩國ノ重ナル市場ニ出張所ヲ設ケテ常ニ調査ニ從事セシメ其ノ他歐洲各國ニハ時々人ヲ特派シテ需要地ノ實況ヲ調査報告セシメ之ヨリ國內地生産ノ改良ヲ計リ外ハ内外人ヲ問ハス輸出業全体ノ利益ヲ増進センコトヲ努メタリ

右補助金ハ以上ノ事業ニ要スル費途ノ一部ニ充用スルモノナリ尚同獎勵金ハ本年度限り消滅ニ歸ス

ハキ旨並ニ貴國公使館附武官陸軍中
佐、ヒエ、ム、氏及ヒ前記四名ノ貴國士
官ニ對シテ從軍ノ許可ヲ得ラレ度旨
御照會相成致敬承候右ハ早速陸軍大
臣へ及移牒置候處同大臣ニ於テハ欣
ンテ右ノ御來意ニ應スベク尚爾餘ノ
貴國士官ノ從軍ニ關シテモ、ニコルソ
ン中將來着ノ上出來得ル限り便宜ノ
御取計可致尤モ陸軍省ニ於テハ軍事
行動ニ關スル必要上從軍外國武官ハ

可成少數ナルヲ希望シ現ニ諸外國政
府ニ對シテハ公使館附武官ヲ併テ三
名又ハ四名ヲ限り希望ニ應スルノ方
針ニ有之候モ貴國政府トハ特別ノ關
係有之候ニ付通ジテ十名迄御求メニ
應シ候間貴國政府ニ於テモ前陳ノ事
情ヲ察セラレ右ノ員數ニ止メラレ度
旨同大臣ヨリ回答有之候條右様御承
知相成度此段回答旁本大臣ハ茲ニ重
テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年二月二十日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サトクロード、マックスウエル、マクドナルド閣下

以書翰致啟上候陳者戰時禁制品ヲ搭
載スル貴國船舶拿捕、場合ニ於ケル
通知、義ニ關シ本月二十日附貴翰ヲ
以テ御申越、趣致敬承候右通知、義
ハ帝國政府ニ於テ欣然應諾致候所ニ
有之候ニ付今後萬一貴國船舶ノ帝國
軍艦ノ爲メ拿捕セラレ、場合有之候
ハ、直チニ帝國海軍省ヨリ當省ニ通
報スヘキコトニ打合置候間當省ニ於
テ右通報接受次第早速貴館迄御通知

可致候此段回答旁々本大臣ハ茲ニ重
ネテ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年二月二十五日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

カトクワード、マックスウエル、マクドナルド閣下

以書翰致啟上候陳者外國裁判所ヨリ
證人訊問ノ囑託ニ關シ帝國ノ法律ニ
其規定ナク又日英間ニ何等協約モ無
之ヲ以テ帝國ニ在ル外國領事官カ委
員トシテ英國裁判所ニ於テ審判中ニ
係ル事件ノ為ノ貴國臣民帝國臣民其
他外國臣民ニ供證セシムルコトニ付
帝國政府ニ異存無之ヤ否ヤニ關シ去
一月十六日付第四號公信ヲ以テ御照
會ノ趣了承致候

帝國、版圖内ニ於テ外國領事官、證人訊問ヲ為スコトハ證人、其所屬國臣民タルト否トニ拘ラス帝國政府、承認致難キ義ニ有之候間右様御了承相成度尤モ帝國裁判所ニ於テ外國裁判所ノ囑託ニ應シ代テ帝國內ニ在ル證人ヲ訊問スルコトニ付テハ目下關係官廳ニ於テ審議中ニ有之候間此段申添候右回答旁本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年三月三日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サトクロード、マックスウエル、マクドナルド閣下

以書翰致啟上候陳者今般帝國政府ニ
 於テ千八百九十九年七月二十九日海
 牙ニ於テ調印セラレタル陸戰ノ法規
 慣例ニ關スル條約ニ基キ俘虜情報局
 ヲ開設シ本年勅令第四拾四號ヲ以テ
 右ニ關スル規定ヲ設ケ既ニ其事務ヲ
 開始致候處同條約附屬規則中同局ヨ
 リ發送スル郵便物並ニ俘虜ノ發受ス
 ル書狀郵便爲替有價物及小包郵便物
 ハ郵稅免除ノ特典ヲ有ス可ク俘虜ニ

宛テタル贈與及救恤現品モ諸税及國
有鐵道ノ運賃ヲ免除セラル可シトノ
規定ニ基キ本年通信省令第拾參號及
第拾四號ヲ以テ俘虜郵便規則及俘虜
郵便爲替規則ヲ制定シ且國有鐵道運
賃免除ノ手續モ之ヲ公示致候間右御
承知相成度此段御通知旁本大臣ハ茲
ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年三月十三日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使サクロロドマックスウエルマクトルド閣下

以書翰致啟上候陳者戰地ニ於ケル外
國從軍記者ノ電報發送方ニ關シ本月
十九日附第二十四號貴翰ヲ以テ御申
越、趣致敬承候右ハ早速大本營ハ及
照會置候處戰地ニ於ケル電線ハ概シ
テ單線ニ過ヤサルヲ以テ軍事上必要
ノ命令報告等ニ在リテモ止ムヲ得ス
嚴格ナル制限ヲ設ケ發着信ヲ取締居
候次第ニ付軍事通信所ヲシテ外國從
事記者ノ新聞電報及私報ヲ發受ヒシ

英國大吏官

ハル義ハ其日本文ナルト外國文ナル
トヲ問ハス乍遺憾之ヲ承認致難キ趣
並ニ外國從軍記者ニ於テ長崎下關等
其ノ便宜ト思考スル海外電報取扱電
信官署所在地ニ豫メ取次人ヲ定メ置
キ戰地ヨリ電信文ヲ軍事郵便ニ託シ
テ右取次人ニ送付シ同人ヲシテ之ヲ
發電セシムル事便宜ト被存候趣今回
大本營ヨリ回答有之候間右様御承知
相成度此段回答旁本大臣ハ茲ニ重テ

閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年三月二十九日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サー、クロード、マックスウエル、マクドナルド閣下

拜啟陳者去十五日附御書面拜讀仕候
 御申越相成候電車運轉手取締方ニ付
 于ハ從來夫々注意ヲ加ハ居候得共今
 回更ニ心得違ノ者無之様嚴重監督可
 致旨電氣鐵道會社ニ命令致置候尚同
 時ニ所轄警察署長ニ對シ充分取締ヲ
 為スハキ旨訓令致置候間今後右様ノ
 如キ不都合無之事ト存候右御承知被
 下度此段御報得貴意候敬具

明治三十七年四月廿二日

警視總監 安立綱之

英國公使 マクドナルド閣下

追々電氣鐵道會社ニ於テハ爾今參謀本部附近ニ特ニ監督員ヲ派シ一層注意可致旨申出候ニ付為念此段申添候

以書翰致啟上候陳者帝國陸海軍被服購入契約申込期間ノ件ニ關シ本月七日付第四七號貴信ヲ以テ御問合ノ趣致敬承候右ハ早速陸海軍兩大臣へ及照會候處陸軍所要ノ被服ハ主トシテ官業製作ニヨリ縱令民間ノ供給ヲ仰クモ會計法ニヨリ隨意契約ヲ以テ購入シ官報又ハ新聞紙ニ廣告シテ入札ニ附スルモノハ殆ト無之其僅ニ公告ニ附スル場合ニ於テモ會計規則ニヨ

リ七日乃至十五日ノ期間ヲ與フルモ
ノニシテ歐洲ヨリ申込ヲ為スノ餘日
ナカルヘキ旨陸軍大臣ヨリ回答有之
候海軍大臣ヨリモ亦夕略ホ同様ノ回
答有之候間右様御了承相成度此段回
答旁々本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ
敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年五月二十一日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使サモルドマラスウエルマクドナルド閣下

拜啟陳者本月下旬横須賀軍港ヲ出發
シ吳佐世保兩軍港及戰地附近ニ回航
ノ上往復凡一月間ノ豫定ヲ以テ再ヒ
横須賀軍港へ歸着スヘキ船便有之候
ニ就キ本邦駐在外國公使館附海軍武
官ニシテ希望ノ向キハ右便乘差問無
之旨海軍大臣ヨリ照會有之候間貴館
附海軍武官ニシテ御希望有之候ハ、
其旨速ニ御通知相成度尤モ右ノ便船
ハ拿捕船舶ノ内元露國東清鐵道會社

所有汽船「マンチエリヤ」號ヲ使用スヘ
キ筈ニ付該船ニ關スル航海ノ經驗
モ極メテ淺キ義ニ有之特ニ戰地附近
ニハ各種ノ危險物モ浮遊シ居ル有様
ナルニヨリ自然本船ニ如何ナル不虞
ノ變災ナキヲ保シ難ノ候ニ付此點ニ
關シテハ便乘者ニ於テ豫テ御覺悟ヲ
リタキ旨併テ同大臣ヨリ申越有之候
間右ノ趣御承知ノ上何分御申出相成
候様致度將又本船出發ノ時日ハ大凡

ノ本月三十日ノ見込ニ候得共尚確定
ノ上更ニ可及御通知此段得貴意候敬
具

明治三十七年五月二十五日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サトクロード、マックスウエル、マクドナルド閣下

以書翰致啟上候陳者煙草專賣法第二
條ノ實施期日ニ關シ本月六日付第七
五號貴翰ヲ以テ御來示之趣并ニ同件
ニ關シ七月一日以前ニ注文ヲ為シタ
ル製造煙草ハ兔ニ角其輸入ヲ許可セ
ラレ度旨翌七日第七號貴翰之趣了
承致候右ハ早速大藏大臣ニ移牒致置
候處今般同大臣ヨリ煙草專賣法ノ實
施期日ハ七月一日ニシテ同日以後ハ
同法第二條ニ依リ政府ノ命ヲ受ケタ

ル者又ハ同法第卅一條及第卅二條ノ
標本煙草自用ニ供スル製造煙草ニ限
リ九月三十日迄ハ舊稅率ニ依ル輸入
稅ヲ十月一日以後ハ新稅率ニ依ル輸
入稅ヲ納付シ輸入ヲ為シ得ル義ニ有
之尤モ煙草專賣法發布以前ノ積出ニ
係ルモノ又ハ該法施行前ニ本邦ニ到
着ノ見込ヲ以テ積出シタルモノニシ
テ運送中故障ノ為メ遲延シ施行後ニ
至リ本邦ニ到着シタル場合ノ如キハ

輸入者ニ於テ困難ノ事情モ可有之ニ
付右證明アルモノニ限リ本人ノ希望
ニヨリ政府ニ於テ定メタル價格ヲ以
テ買入ヲ為スコトモ可有之候條買上
ヲ希望スル者有之候ハ、至急煙草專
賣局ハ其種類數量及輸入港等申出ツ
ハキ様本人ハ注意方取計ハレ度旨回
答有之候條右様御了承ノ上貴國當業
者ハ可然御注意ヲ與ヘラレ候様冀望
致候

右回答旁本大臣ハ茲ニ閣下ニ向テ重
テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年八月十一日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サトクロードマックスウエルマクドナルド閣下

以書翰致啟上候陳者客歲中英高コー
ニス高會輸入ニ係ル綿織物品課税方
ニ付貴我ノ間ニ往復ヲ重ネタル事件
ニ關連シ「マンチエスタ」工業學校ヨ
リ提出シタル雲齋布類別ニ關スル定
義ヲ掲ケ帝國政府ニ於テ關稅賦課上
ノ標準トシテ之ヲ採用スルノ意アル
ヤヲ確カムベキ旨貴國外務大臣ノ訓
令ニ接シタル趣ニテ去ル十月二十二
日附第一〇〇號貴翰ヲ以テ御申越之

次第了承致候仍テ早速右之趣大藏大臣ニ移牒致置候處同大臣ハ篤ト該定義ノ適否ニ關シ本邦輸入ノ織物ニ就キ調査ヲ遂ケタルニ四枚ノ綾織ニシテ縦絲ノ四分ノ三布面ニ顯ハレ即チマンチエスタリ工業學校ヨリ提出シタル雲齋布ノ定義ニ適合セサルモノニシテ我輸入稅表適用上雲齋布トシテ課稅セラレ且商業上ニ於テモ一般ニ雲齋布トシテ取引セラル、モノ有

之故ニ若シマンチエスタリ工業學校ノ提出シタル雲齋布ノ定義ヲ採用スルトキハ從來帝國ノ輸入稅表適用上雲齋布ト認メラレ普通商業上ニ於テモ亦雲齋布トシテ取引セラル、モノ之ヲ除外シ又雲齋布ニアラザル織物モ雲齋布トシテ課稅セサルベカラザルニ至ル義ニ付マンチエスタリ工業學校ノ定義ハ遺憾ナカラ帝國ノ輸入稅表ニ於ケル雲齋布ノ定義トシテ

採用シ得ガル次第ニ有之候旨同大臣
ヨリ回答ニ接シ候ニ付右様御了承相
成度候

右回答旁本大臣ハ茲ニ重ネテ閣下ニ
向ヒ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年十二月二日

外務大臣男爵 小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サトウワード、マックスウエル、マクドナルド閣下

以書翰致啟上候陳者露國驅逐艦ブル
マイ號ノ乗組員ヲ香港ヨリ上海ニ移
シ清國政府監督ノ下ニ同地ニ之ヲ抑
留シ置キ度シトノ露國政府ノ申出ニ
關シ本月五日付第百七號貴東ヲ以テ
御申越ノ趣致敬承候然ルニ從來清國
政府カ其領土内ニ抑留セル露艦ノ乗
組員ニ對シテ施セル所ノ監督ハ不十
分ニシテ帝國政府ハ為メニ不安ノ念
ヲ感スルコト尠ナカラズ現ニ過日モ

レシテルヲイ群艦長上海附近ニ於テ
逃亡ヲ企テ清國官憲ハ遂ニ之ヲ防遏
スルコトヲ得サリシガ如キ實例モ有
之候様ノ次第ニ付「ブルヲイ群」ノ乗組
員ハ引續キ貴國領土内ニ抑留相成候
様致度不勝希望候此段回答旁大臣
ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候
敬具

明治三十七年十二月八日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不願特命全權公使

サトウロフ、マックスウエル、マクドナルド閣下

第十九

以書翰致啟上候陳者露國驅逐艦ブル
 ヲイ號ノ乘組員ヲ香港ヨリ上海ニ移
 シ清國政府監督ノ下ニ同地ニ之ヲ抑
 留シ置キ度シトノ露國政府ノ申出ニ
 關シ本月五日付第百七號貴柬ヲ以テ
 御申越、趣致敬承候然ルニ從來清國
 政府カ其領土内ニ抑留セル露艦ノ乘
 組員ニ對シテ施セル所ノ監督ハ不十
 分ニシテ帝國政府ハ爲メニ不安ノ念
 ヲ感スルコト斯ナカラス現ニ過日モ

レレテルタイ號艦長上海附近ニ於テ逃セテ
企テ清國官憲ハ遂ニ之ヲ防遏スルコ
トヲ得サリシカ如キ實例ニ有之候様
ノ次第ニ付ブルタイ號ノ乘組員ハ引續
キ貴國領土内ニ抑留相成候様致度不
勝希望候此段回答旁本大臣ハ茲ニ重
テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十七年十二月八日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使サトウトマツスウエマクドナルド閣下

第二十

以書翰致啟上候陳者ベーリング海
豚獸保護ノ件ニ關シ時局ノ進行上密
獵者輩出センコトノ憂慮ニ基キ現狀
視察ノ爲貴國政府ヨリ派遣セラレタ
ル砲艦アルジエリン號艦長エエーセ
ント大佐カ巡邏中邂逅相成タル日本
船舶ニ關スル報告書ニ基キ客年十月
二十三日付第一。一號貴翰ヲ以テ御
通報ノ趣逐一致査閱候右貴翰ノ趣ニ
擬レハ帝國船舶ハ猶ホ豚獸獵ニ從

事シ居ルモノト相見候間更ニ關係
官廳ト協議ノ上一層嚴重ノ訓戒ヲ加
フル筈ニ有之候貴翰中特ニ事態重大
ナルモノトシテ御掲記相成候トラ丸
ノ件ニ關シテハ直ニ農商務大臣ニ移
牒シ詳細ナル事實ノ調査ヲ依頼シ置
タル處トラ丸ハ客年六月十九日函館
港ヲ出帆シ「コンマンドルスキ」島附
近ニ於テ獵業ニ從事中濃霧稍晴レタ
ルニ同船ヲ距ル二三海里附近ニ巡洋

艦一隻黒烟ヲ吐キ同船ニ向テ航走シ
來ルヲ認メ露國軍艦ナリト誤信シ非
常手段トシテ英國々旗ヲ掲揚シ船尾
ノ國籍及船名ヲ塗抹シ無音ナル「コロ
ンビヤ」ハ耳クセシナル文字ヲ白ペン
キニテ塗記シタルニ後ニ其接近セル
軍艦ノ「アルゼリン」號ナルコト判明シ
其儘同艦長ノ質問ニ應シタルモノニ
シテ全ク敵艦ノ拿捕撃沈ヲ免カレン
カ爲メノ所爲ニ有之又「キンセイ丸」第

二金勢丸ハ客年六月六日函館港ヲ出帆シ右トラ丸ト同様コンマンドルスキ一島附近ニ於テ獵業從事中途カニ黒烟ヲ認メタルニ付例年ノ如ク露國軍艦ノ警備ト信シ其拿捕擊沈ニ遭フヲ避クルカ爲メ、コロンビヤト塗記シ萬一ノ危變ニ處スルノ途ヲ講シ英國々旗ヲ掲揚セントシタルニ接近シタル軍艦ハ英國軍艦ナルコトヲ覺リシヲ以テ之ヲ掲揚スルニ及ハスシテ同

軍艦ヨリ臨檢ヲ受ケタルモノナリシ旨今般農商務大臣ヨリ調査ノ結果報告有之候間右様御承知相成度候貴翰最後ニ在浦潮斯德、シエウエー、ゴム、プトン、英國商會ノ住宅兼店舖へ闖入シタル者ノ嫌疑者トシテ、ナハウ、九衆組員ヲ掲記相成候ヘトモ同船ノ國籍不詳ナルノミナラス事刑事裁判上ノ問題ニ係リ證據集收ノ端緒ヲ得難キニ付乍遺憾調査ヲ爲スノ途無之候

右御回報旁本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ
向テ敬意ヲ表シ候敬具

明治三十八年三月二十五日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サトクロード、マックスウェル、マクドナルド閣下

第三十一

拜啟陳者本邦ヨリ石炭輸出取締ノ義
ニ關シ貴翰御來示ノ趣ニ付テハ本日
御面話申候次第モ有之候處其後アル
ドグロフ及、コーニンゲビー兩船ニ付テ
ハ海軍省ニ問合候得共同省ニ於テ今
日迄何等承知セラル趣ニ有之候尚今
般相定メ候石炭輸出取締條規ハ別記
ノ通ニ有之候間御含迄茲ニ申添候敬
具

明治三十八年五月三十日

外務次官 珍田捨己

公使館書記官 バークレー 貴下

第三十二

拜啟陳者旅順ニ於テ露國傷病兵ヲ收
 容セル帝國病院ノ設備並ニ其取扱方
 等ノ義ニ就キ客月十五日附貴翰ヲ以
 テ貴國外務大臣「ランスタウン」侯ヨリ
 閣下ニ宛テラレタル電報ノ摘要相添
 へ御内示ノ趣拜謝致候右ハ早速陸軍
 大臣へ及移牒置候處同大臣ニ於テハ
 直ニ掛官ニ注意シ事實取調方ヲ命シ
 候趣ニテ開城當初ハ彼我混雜ヲ極メ
 一時ニ多數ノ傷病兵ヲ引受ケタルノ

三ナラス言語不通習慣不同等ノ爲ノ
細事ニ至ル迄毫モ不行屈ノ點ナカリ
シトハ言ヒ難キモ帝國軍隊ニ於テハ
其救護ニ關シ苦心慘憺日夜經營セシ
ヲ以テ露國衛生部員等モ皆我取扱ニ
満足致候趣別紙電報寫之通旅順要塞
司令官ヨリ報告有之候旨回答有之候
ニ付右様御承知ノ上貴國外務大臣閣
下へ回報方可然御取計相成候様致度
此段爲念得貴意候敬具

明治三十八年六月五日

外務大臣男爵小村壽太郎

大不列顛特命全權公使

サトクロード、マックスウエル、マクドナルド閣下

一 荷送人又ハ荷受人ハ輸出セムトス
 ル石炭價格ノ二倍ニ相當スル保證
 金ヲ其積込前ニ輸出地ノ税關ニ提
 供スヘシ
 本項ノ保證金ハ税關ノ認可ヲ受ケ
 タル場合ニ於テハ保證状ヲ以テ之
 ニ代フルコトヲ得但シ税關ニ於テ
 必要ト認メタルトキハ保證状ニ對
 シ適當ノ保證人ヲ定メシムルコト
 ヲ得

二、荷送人又ハ荷受人ハ當該石炭カ仕
 向地ニ於テ陸揚ヲ了シタルコトノ
 所在日本領事(日本領事ナキトキハ
 輸出地税關ノ指定スル官憲)ノ證明
 書ヲ税關ニ提出シ税關ハ其妥當ナ
 ルコトヲ認定シタル後保證金又ハ
 保證狀ヲ返還スヘシ但シ輸出後六
 十日ヲ經ルモ證明書ヲ提出セサル
 トキハ保證金ヲ官沒シ又ハ保證狀
 掲ケタル金額ヲ徵收スヘシ

三、敵國艦船ノ現ニ在泊シ若ハ遠カラ
 ス來泊スト認ノラルヘキ地方ヲ仕
 向地若ハ寄航地トスルモノハ輸出
 ヲ禁スルコトアルヘシ
 本項ノ認定ハ海軍省ニ於テ之ヲ爲
 スヘシ

拜啟陳者在神奈川縣下逸見村貴國人
 ウイリヤム・アダムス氏墳墓發掘ノ際
 同所ニ於テ發見セラレタル銅片鑑定
 方ノ義ニ就キ五月二十九日附貴翰ヲ
 以テ御申越ノ趣文部大臣へ及移牒置
 候處今般同大臣ヨリ右ハ東京帝國大
 學教授理學博士坪井正五郎ヲシテ鑑
 定セシメタル處同教授ノ鑑定ニヨレ
 ハ該銅片ハ佛像ノ臺座ナル蓮瓣ノ一
 破片ニシテ墓碑ノ附近ヨリ出テタリ

トスルモ土中ニ收ムヘキ性質ノモノ
ニアラサルニ付或ハ曾テ金佛ノ此處
ニ安置シアリタルコトアリテ其臺座
ナル蓮瓣ノ破片地下ニ埋没セシモノ
今回墳墓發掘ニ際シ偶然發見セラレ
タルモノナルヘク尚右銅片ハ近世ノ
製作ニ屬シ然程古キ物トハ認メラレ
ザル趣回答有之候間右様御承知相成
度該銅片添附此段回答中進候敬具

明治三十八年九月二日

桂外務大臣

大不列顛特命全權公使閣下

第二十四

以書翰致啟上候陳者本月十七日付第
一二二號貴翰ヲ以テ貴國

皇帝陛下ハ閣下ヲ本月一日ヨリ我

皇帝陛下ノ下ニ駐劄スル特命大使ト

シテ御任命アラセラレタル旨ノ電報

ヲンスダウン候ヨリ御接到相成候趣

御通知相成同時ニ一千八百十五年六

月九日、維也納會議條約附屬規程第

四條ニ依リ帝國政府ニ於テ閣下ノ任

命御通知、當日即本月十七日ヨリ起

テ閣下ヲ大使ト公認アラント御請
求相成委曲致承悉候閣下カ帝國駐劄
大使ニ任命セラレタルコトハ曩ニ貴
國官報ニ由テ發表セラレタル際林子
爵ヨリ報告有之今又閣下ヨリ公然ノ
御通知ニ接スルニ於テ帝國政府ハ閣
下御信任状ノ到著及之カ捧呈ニ先チ
茲ニ豫メ閣下ヲ帝國駐劄大使ト承認
スルニ躊躇セサル儀ニ有之候
閣下御信任状ハ本月九日ヲ以テ英京

ヨリ發送セラレタル旨御通知ノ趣モ
致了承候該御信任状到着ノ上右捧呈
ノ爲メ我
皇帝陛下ニ謁見ノ儀ハ更ニ閣下ト御
協議ノ上取計可申候閣下カ今回享ケ
ラレタル高大ナル名譽ニ對シテハ本
大臣茲ニ熱誠ナル祝意ヲ表シ申候
本大臣ハ此機ニ附シ重テ閣下ニ向テ
敬意ヲ表シ候敬具

明治三十八年十一月二十五日

外務大臣伯爵桂太郎

大不列顛國大使

サトクラウド、エム、マクドナルド閣下

第二十五

以書翰致啟上候陳者在香港「シーワン」
トームス商會ニ於テ石炭輸送ノ爲備
入タル汽船ハタス號外一隻カ本年五
月門司港ニ於テ一時石炭ノ積入ヲ禁
止セラレタルニ由リ同商會ニ於テ被
リタル損失ノ補償ニ關シ同商會提出
ノ覺書相添客月十四日貴翰ヲ以テ御
申越之趣閱悉致候
然ルニ右ニ關シテハ前記商會カ其備
入ニ係ル船舶ヲ以テ石炭ヲ輸出セン

トシタル當時ハ恰モ露國ボールチック
艦隊カ佛領印度ニ於ル假根據地ヲ出
發シテ北上ノ途ニ就キタル際ニシテ
ボールチック艦隊ハ其ノ佛領印度ニ到
着セル前後ニ於テ各地ニ於ケル石炭
ヲ買収シテ之ヲ艦隊所在地ニ輸送ス
ルニ努メタリシコトハ當時明白ノ事
實ナリシニ依リ帝國政府ニ於テハ交
戰ノ必要上帝國ヨリ輸出セラル、船
舶用ノ石炭ニシテ敵艦隊ニ仕向ケラ

レ又ハ其手ニ陥ルノ虞アリト認メラ
ル、モノハ總テ一時之カ輸出ヲ禁止
スルコト、決定シタル次第ニシテ前
記商會備船等カ一時石炭ノ輸出ヲ禁
止セラレタルモ亦之カ結果ニ外ナラ
サリシ義ニ有之候尤モ其後在香港帝
國領事ヨリノ電報モアリ帝同商會ニ
於テ必要ノ保證金ヲ提供スルニ於テ
ハ右等船舶ノ輸出カ善意ニ出テタル
コト自ラ分明スハキニ依リ右ノ條件

ヲ以テ石炭ノ輸出ヲ許可シタル次第
ニ有之候尚前記商會ノ申立ニ依レハ
同商會ノ備船ニ限リテ石炭積入ノ許
可ヲ得ス爲ニ莫大ノ不便ト失費ヲ蒙
リタルカ如ク見ルモ右ハ同商會ニ於
テ事實ヲ誤解シ居ルコト、信セラレ
候帝國政府ニ於テハ當時船舶用ニ供
セラレヘキ石炭ヲ香港方面又ハ其南
方ニ輸出セムトスルモ、ハ其單ニ自
船ノ航海用ニ供スル爲之ヲ搭載シタ

ルモノヲ除キ總テ同一ノ方法ニ依リ
之ヲ禁止シタル次第ニ有之候尤モ帝
國政府ニ於テハ性質劣等ニシテ船舶
用ニ供シ得ヘカラサル石炭ハ之カ輸
出ヲ禁止セサリシニ付前記商會ノ申
立ハ或ハ此邊ノ事實ノ誤解ニ出テシ
カト推測セラレ候
要スルニ、シーワントームス商會備入
船舶ニ對スル帝國官憲ノ處分ハ前陳
ノ事情ノ下ニ於テハ當時實際止ムヲ

得サリシノミナラス畢竟戦時ニ於ケル
ル國家非常權ノ行使ニ外ナラサル義
ニ有之候ニ付帝國政府ハ乍遺憾前記
商會ノ提出ニ係ル損失補償ノ要求ニ
同意致兼候間右様御了知相成度此段
回答旁本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ
敬意ヲ表シ候敬具

明治三十八年十二月二十一日

外務大臣伯爵 桂 太郎

大不列顛大使サトウロドマックスウエル、マクドナルド閣下

JAPANESE DESPATCHES

STUDENTS COURSE

VOL. IV

British Embassy

Tokyo.

Jan. 1922